

MAR APREM

(MALAYALAM)

KAZHCHAYITHIL KARTHAAVE NIN

THIRUVULLAM THUSHTIPETTU

NALLAMARI-CHHOR PUNNYAPPE

TTEERAYAANANIKENAM

(ENGLISH)

MAY THIS OFFERED EUCHARIST

BY THE PRIEST,APPEASE THEE,LORD

MAY IT GLADDEN ANGLES HIGH

OUR DEPARTED ONES ABSOLVE

Meaning: O Lord may your heart be rejoiced at this offering and the faithful dead receive blessings. May it also rejoice the heavenly angles.

MAR BALAI:

(MALAYALAM)

MAATHAAVU YAACHIKUM

PARISHUDHANMAARUM

NAADHA PUNYAM NALKINGUM

MARICHORKUM

(ENGLISH)

BY THY MOTHER'S PLEA

AND OF ALL THY SAINTS

LORD ABSOLVE OUR SIN

AND WITH US ,OUR DEAD.

Meaning: Lord show compassion on us and our departed because of the prayers of Your Mother and Saints